



# Румыния



Документ подготовлен в июле 2022 г.

Ни Агентство Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), ни какое-либо иное лицо, действующее от имени EUAA, не несет ответственность за возможное использование информации, содержащейся в данной публикации.

Люксембург: Бюро официальных публикаций Европейского союза, 2022 г.

Печатн. версия            BZ-07-22-626-RU-C            ISBN: 978-92-9400-278-5            doi: 10.2847/806392

PDF                            BZ-07-22-626-RU-N            ISBN: 978-92-9400-283-9            doi: 10.2847/16633

© Агентство Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), 2022 г.

Фотография на обложке – автор Joel Carillet, © iStock, 2022 г.

Воспроизведение разрешается при условии указания ссылки на источник. Для использования или воспроизведения каких-либо фотографий или материалов, авторские права на которые не принадлежат EUAA, необходимо запросить разрешение непосредственно у владельца авторских прав.



# Содержание

Общая информация	4
Въезд в Румынию	7
Временная защита	8
Международная защита	18
Приложение I. Реестр источников	19



# 1. Общая информация



## Язык

Государственным языком является румынский. Это родной язык для 90 % населения. В стране насчитывается около 50 000 носителей украинского языка (в основном проживают в регионах, расположенных вблизи границы с Украиной). В большинстве школ в качестве первого иностранного языка преподается английский.



## Регионы / административное устройство

Румыния поделена на 41 округ (județe) и муниципалитет Бухарест (столица Румынии). Каждый округ подразделяется на города и коммуны. Муниципалитет Бухареста делится на шесть секторов.

Бухарест является столицей и крупнейшим городом страны. Другие крупные города — Клуж-Напока, Тимишоара, Яссы, Констанца, Крайова, Брашов, Галац, Плоешти, Орадя, Брэила, Арад, Сибиу. Румыния является государством-членом Европейского союза с 2007 года.



## Население

Расчетная численность населения на 1 января 2021 года составляла 19,2 миллиона человек. Украинцы являются третьим по величине этническим меньшинством в Румынии, их численность составляет 51 700 человек по данным переписи 2011 года. В основном они проживают в округах вдоль границы с Украиной.

## Контакты при чрезвычайных ситуациях

- ◆ Единый национальный номер экстренной помощи: 112

По этому номеру можно позвонить в любом экстренном случае: нужна неотложная медицинская помощь, произошла автомобильная авария, несчастный случай, пожар, ограбление, когда вы видите, что происходит что-то опасное, и во многих других ситуациях. Звонок будет передан в специализированные службы вмешательства (скорая помощь, полиция, пожарная бригада, горные спасатели и т. д.).

Люди с ограниченными возможностями могут связаться с экстренными службами, отправив СМС на номер **113**.

- ◆ Национальный номер экстренной помощи для детей: 119





- ◆ Телефон доверия по вопросам пропавших детей: **116 000**
- ◆ Национальная телефонная линия по борьбе с торговлей людьми (для звонков из Румынии): **0800800678**
- ◆ Национальный номер по вопросам сексуального насилия и насилия в семье: **080500333**
- ◆ Пограничная полиция (телефон доверия на украинском языке): **(004) 0219590**
- ◆ Генеральная инспекция по иммиграции: **(004) 0214144494**
- ◆ Национальная информационная линия по COVID-19: **0800800678** или **(004) 0213133100**

Информационные номера, полезные для беженцев из Украины:

- ◆ Информационный центр Румынского национального совета по делам беженцев (CNRR): **(004) 0723653651** (RO/EN/UK)
- ◆ Румынский Красный Крест — Информационный центр Украина: **(004) 0374415000** (RO/EN/UK/RU)
- ◆ Save the Children Romania (консультирование и информирование по вопросам защиты детей из Украины): **(004) 0744300476** (с понедельника по пятницу, 9:00–17:00) (RO/UK/EN)
- ◆ MOM Румыния (для краткосрочного проживания, вместе с [www.airbnb.org](http://www.airbnb.org) **(004) 00212115657** (с понедельника по пятницу, 9:00–17:00) или [iombucarestprykhystok@iom.int](mailto:iombucarestprykhystok@iom.int))
- ◆ Колл-центр Telios Care для бесплатных медицинских консультаций на украинском языке: **(004) 0373787805**

## Водительское удостоверение

Водительские удостоверения, выданные в Украине и все еще действительные, можно использовать в Румынии для управления всеми категориями транспортных средств, на которые распространяется действие водительского удостоверения. Просроченные, потерянные или украденные водительские удостоверения, выданные в Украине, не подлежат обмену на румынские. Для получения дополнительной информации посетите официальную правительственную платформу по адресу: <https://protectieucraina.gov.ro/1/alte-informatii-utile/> (на украинском и румынском языках).



## Украинская диаспора

Украинцы являются третьим по величине этническим меньшинством в Румынии, их численность составляет 51 700 человек по данным переписи 2011 года. Украинцы в основном проживают в округах вдоль границы с Украиной. Союз украинцев Румынии и Национальный форум украинцев Румынии — это две организации украинского этнического меньшинства в Румынии. В конце 2021 года более 2200 граждан Украины имели вид на жительство в Румынии. Марамуреш, Бухарест и Сучава — три основных места проживания украинцев в Румынии.



## Посольство Украины в Румынии

Адрес: Bdul Aviatorilor 24, Sector 1, 011862, Bucharest, Romania (Бухарест, Румыния)

Телефон: **(004) 0212303660**  
**(004) 0212303668**  
**(004) 0212303671**  
**(004) 0212303660**

Телефон для связи в экстренных и опасных для жизни ситуациях:

Факс: **(004) 0212303661**

Электронная почта: [emb\\_ro@mfa.gov.ua](mailto:emb_ro@mfa.gov.ua) (единая электронная почта посольства)  
[consul\\_ro@mfa.gov.ua](mailto:consul_ro@mfa.gov.ua) (консульский отдел)

Время работы: Понедельник–четверг 09:00–18:15 и  
пятница 09:00–17:00;

Консульский отдел: 9:30–12:30 (для получения документов и предоставления информации)  
14:30–17:00 (для выдачи документов).

Веб-сайт: <https://romania.mfa.gov.ua/>



## 2. Въезд в Румынию

По прибытии в Румынию через пункты пересечения границы, проводится пограничный контроль. Гражданам Украины разрешен въезд в Румынию независимо от типа проездного документа / документа, удостоверяющего личность, который они предъявляют на пограничном контроле (биометрический паспорт, простой паспорт, удостоверение личности или другие документы). Румыния предлагает защиту всем, кто бежит от войны в Украине, независимо от гражданства. Тем не менее, если у вас нет никаких документов, вас могут дополнительно проверить на пункте пересечения границы.

Для въезда в Румынию из Украины не требуется предъявлять сертификат о прививках или действительный тест ПЦР. Вам также не требуется проходить карантин, если вы прибыли в Румынию из Украины наземным транспортом.

После пересечения границы обратитесь в информационный пункт, если вам нужна помощь. Вы получите информацию о своем пребывании в Румынии, жилье, горячее питание и медицинскую помощь.

Для получения дополнительной информации о пересечении границы с Румынией и о доступной помощи на границе:

- ◆ позвоните по специальной телефонной линии пограничной полиции, на украинском языке: **(004) 0219590** (с любого национального или международного телефонного номера), или
- ◆ посетите официальную правительственную платформу по адресу <https://protectieucraina.gov.ro/1/sosirea-in-romania/>, на украинском и румынском языках.

Семьи с детьми могут воспользоваться услугами немедленной поддержки в одной из «Голубых точек» — центров поддержки детей и семей. Эти центры расположены в семи пунктах пересечения границы. Посетите веб-сайт ЮНИСЕФ (на английском и румынском языках) для получения дополнительной информации о «Голубых точках» в Румынии: <https://www.unicef.org/romania/blue-dot-providing-critical-support-refugees-ukraine>.



## 3. Временная защита

Вся важная информация о временной защите в Румынии доступна на сайте Генеральной инспекции по иммиграции (<https://igi.mai.gov.ro/ucraina/>), на украинском, румынском и английском языках) и правительственной платформе <https://protectieucraina.gov.ro/1/aplica-pentru-protectie-temporara/>.

Временной защитой в Румынии могут пользоваться лица следующих категорий:

- a. **граждане Украины**, которые проживали в Украине до 24 февраля 2022 года, независимо от того, когда они покинули Украину, а также члены их семей;
- b. **граждане третьих стран, кроме Украины, или лица без гражданства**, которые пользовались международной защитой или эквивалентной национальной защитой в Украине до 24 февраля 2022 года, а также члены их семей;
- c. **граждане третьих стран, кроме Украины, или лица без гражданства**, которые могут доказать, что они законно проживали в Украине на основании действительного разрешения на постоянное проживание, выданного в соответствии с законодательством Украины, и которые не могут вернуться безопасно и на постоянной основе в страну или регион происхождения.

**Членами семьи** являются, независимо от гражданства:

- ◆ муж / жена (состоящие в законном браке);
- ◆ несовершеннолетние и не находящиеся в браке дети (рожденные в браке, вне брака или усыновленные);
- ◆ другие близкие родственники, которые жили вместе одной семьей, когда произошли события, приведшие к массовому притоку перемещенных лиц, и которые в то время полностью или в основном зависели от лица, получающего временную защиту.

### Где можно зарегистрироваться для получения временной защиты в Румынии?

Для получения временной защиты можно зарегистрироваться в любой из 46 иммиграционных структур Генеральной инспекции по иммиграции (*Inspectoratul General pentru Imigrări*). Скачайте их перечень на сайте <https://protectieucraina.gov.ro/1/aplica-pentru-protectie-temporara/> или ознакомьтесь с их картой на сайте <https://igi.mai.gov.ro/contact/>.



Если вы являетесь гражданином третьей страны, кроме Украины, или лицом без гражданства с действующим разрешением на постоянное проживание в Украине и не можете вернуться на безопасных условиях и постоянной основе в страну или регион происхождения, вы можете зарегистрироваться только в одном из 42 управлений/служб/отделов по вопросам иммиграции из списка выше. Какие документы необходимы для регистрации?

В зависимости от вашей ситуации для регистрации временной защиты могут потребоваться следующие документы:

- ◆ документы, удостоверяющие личность (удостоверение личности, водительские права, проездной документ или любой другой подлинный документ с фотографией);
- ◆ документы, подтверждающие статус лица в Украине (например, разрешение на постоянное проживание, документ, выданный лицам, пользующимся международной защитой);
- ◆ документы, подтверждающие родственные связи (например, семейная карта, свидетельство о рождении/браке).

## **Какова процедура получения временной защиты в Румынии?**

Регистрация в качестве получателя временной защиты в Румынии — это простая процедура, осуществляемая Генеральной инспекцией по иммиграции.

Во время представления себя властям вам предстоит пройти следующие этапы:

- ◆ вы подписываете форму согласия на обработку ваших персональных данных;
- ◆ с представленных вами личных документов снимаются ксерокопии;
- ◆ ваши личные документы проверяются;
- ◆ вас фотографируют;
- ◆ записываются следующие персональные данные: фамилия и имя, дата рождения, гражданство, пол, личность, гражданский статус, семейное положение, родственные связи, адрес в Румынии (если известен);
- ◆ вы получаете вид на жительство в Румынии с персональным цифровым кодом (cod numeric personal, CNP).



## Какие документы выдают получателю временной защиты?

Генеральная инспекция по иммиграции выдает лицам, пользующимся временной защитой, разрешение на проживание на территории Румынии и присваивает им личный идентификационный номер (*cod numeric personal*). Вид на жительство и личный цифровой код используются при взаимодействии с румынскими властями для пользования особыми правами, связанными с временной защитой.

## Срок действия временной защиты

Временная защита действует до 4 марта 2023 года и может быть продлена на два последовательных периода по 6 месяцев каждый, то есть до 4 марта 2024 года. Этот срок может быть продлен еще на год с учетом ситуации в Украине.

Временная защита может быть прекращена до истечения вышеуказанных сроков на условиях, установленных законом, если это определено решением Совета Европейского союза.

## Ваши права в качестве лица, получившего временную защиту в Румынии

Ваши права как получателя временной защиты:

- ◆ проживание в Румынии;
- ◆ информация о содержании временной защиты;
- ◆ доступ к рынку труда;
- ◆ необходимое пособие на пропитание, если у вас нет необходимых материальных средств;
- ◆ бесплатное первичное медицинское обслуживание и соответствующее лечение, неотложная больничная помощь, медицинская помощь и бесплатное лечение в случае острых или хронических заболеваний, которые представляют для вашей жизни непосредственную опасность;
- ◆ адекватная медицинская помощь, если у вас есть особые потребности;
- ◆ доступ к образованию;
- ◆ воссоединение семьи.

Официальная информация о том, как получить доступ к этим правам, размещена на правительственной платформе здесь: <https://protectieucraina.gov.ro/1/> (на украинском и румынском языках).



## Дополнительная информация об этих правах



Различные центральные и местные органы власти отвечают за то, чтобы лица, получившие временную защиту, могли воспользоваться своими правами. Международные организации и специализированные неправительственные организации также предоставляют дополнительную поддержку и услуги и могут помочь вам взаимодействовать с властями. В некоторых крупных городах местные власти совместно со специализированными неправительственными организациями открыли интегрированные центры поддержки для Украины.

На правительственной платформе <https://protectieucraina.gov.ro/1/> можно найти официальную информацию на украинском языке о том, как получить помощь и интегрироваться в Румынии.

### Первичный прием



Если вам негде остановиться после пересечения границы Румынии со стороны Украины или Молдовы, обратитесь в информационный пункт на границе. Семьи с детьми могут воспользоваться незамедлительной помощью в одном из семи центров поддержки детей и семей «Голубая точка».

Сотрудники этих информационных пунктов помогут вам найти жилье в местах, предлагаемых местными органами власти, гражданским обществом, хозяйствующими субъектами или частными лицами.

Подробнее о том, что делать при пересечении границы Румынии со стороны Украины или Молдовы, читайте на сайте <https://protectieucraina.gov.ro/1/sosirea-in-romania/> (на украинском и румынском языках).

### Долгосрочное размещение



В настоящее время положений о долгосрочном размещении не существует. Если вам необходимо размещение, подайте заявку на платформе 'A Roof / Un Acoperiş' по адресу <https://unacoperis.ro/uk> (на украинском, русском, английском и румынском языках). Эта платформа управляется правительством совместно с гражданским обществом. Она централизует государственные и частные предложения и запросы на размещение тех, кто бежит из Украины. Места размещения проверяются с целью снижения рисков и обеспечения безопасности.

Правительство Румынии оказывает поддержку частным лицам, которые принимают у себя перемещенных из Украины лиц. Если вас приютило частное лицо, ваш хозяин может потребовать возмещения расходов на питание и проживание. Вашему принимающему лицу необходимо обратиться в Управление социальной помощи мэрии города, в котором вы проживаете. Правительство Румынии работает над созданием положений о долгосрочном размещении.



## Доступ к рынку труда

Лица, получившие временную защиту, имеют право доступа на рынок труда без разрешения на работу. Вы имеете право работать по найму у физических или юридических лиц или заниматься независимой деятельностью в соответствии с правилами, применимыми к вашей профессии. Вы также имеете право участвовать в таких мероприятиях, как обучение взрослых, профессиональная подготовка и практический опыт работы, в соответствии с законом.

Если вы хотите работать в сфере, для которой у вас уже есть профессиональная квалификация или опыт работы, но у вас нет с собой необходимых документов (дипломов, сертификатов), вы можете быть трудоустроены на основании декларации о собственной ответственности (на украинском языке на сайте Национального агентства занятости по адресу [https://www.anofm.ro/upload2/ANOFM/19994/ANEXA\\_-\\_declaratie\\_UA.pdf](https://www.anofm.ro/upload2/ANOFM/19994/ANEXA_-_declaratie_UA.pdf)). Эта возможность действительна только в течение 12 месяцев, с возможностью дальнейшего продления на периоды по 6 месяцев, максимум на один год. Это не относится к случаям практики в Румынии по профессии врача, стоматолога, фармацевта, медсестры общего профиля, акушерки, ветеринара, архитектора и любым другим регулируемым профессиям.

Кроме того, можно воспользоваться мерами по стимулированию занятости, а также защитой в рамках системы страхования по безработице на тех же условиях, что и граждане Румынии. Для этого необходимо зарегистрироваться в местных агентствах по трудоустройству (контактную информацию см. <https://www.anofm.ro/index.html?agentie=&categ=7&subcateg=2>).

Дополнительную информацию о доступе на рынок труда и предоставляемой поддержке можно получить на правительственной платформе по адресу <https://protectieucraina.gov.ro/1/munceste-in-romania/> (на украинском и румынском языках).

Информацию о признании дипломов об образовании можно найти на сайте Национального центра признания и эквивалентности дипломов (CNRED) по адресу <https://cnred.edu.ro/en/information-access-education-and-or-labor-market-ukraine>.

Для самостоятельного поиска работы можно обратиться к следующим сайтам:

- ◆ <https://jobs4ukr.com/>
- ◆ <https://www.ejobs.ro/en/ukraine>
- ◆ <https://www.bestjobs.eu/ro/locuri-de-munca/ukrainian-friendly>



## Социальное обеспечение и средства к существованию

Лица, не имеющие достаточных материальных средств, могут обратиться за помощью для обеспечения средств к существованию. Вы можете получить продукты питания, одежду и средства гигиены.

Вы также можете подать запрос на платформе «Экстренная помощь / Sprijin de urgență» <https://sprijindeurgenta.ro/>.

Если вы являетесь уязвимым лицом и нуждаетесь в помощи, обратитесь в Главное управление социальной помощи и защиты детей или в Управление социальной помощи / Службу социальной помощи в том округе или секторе Бухареста, где вы проживаете. Интерактивная карта с контактной информацией всех служб доступна на сайте <http://copii.gov.ro/1/harta-contacte-dgaspc-uri/>

Специализированные неправительственные организации также оказывают поддержку и могут помочь вам взаимодействовать с местными властями. Дополнительную информацию и контактные данные см. в разделе «Дополнительная поддержка».

Людам, бегущим из Украины, предлагаются следующие программы денежной помощи:

- ◆ УВКБ ООН в Румынии (подробная информация на украинском, русском, английском и румынском языках на сайте <https://dopomoha.ro/uk/finansova-pidtrimka-uvkb-oon/>);
- ◆ Румынский Красный Крест (подробная информация на украинском, русском и английском языках на сайте <https://ukrainefinancialassistance.ifrc.org/>).

## Общественное здравоохранение

### Медицинское обслуживание / рецепты на лекарственные препараты

Лица, пользующиеся временной защитой, имеют право на получение:

- ◆ бесплатной первичной помощи и соответствующего лечения,
- ◆ неотложной больничной помощи,
- ◆ бесплатного медицинского обслуживания и лечения в случаях острого или хронического заболевания, угрожающего жизни.

Лица с особыми потребностями имеют право на получение адекватной медицинской помощи.

Медицинские услуги в специализированных амбулаторных учреждениях здравоохранения предоставляются без необходимости предъявления направления от врача.

Вы можете записаться к семейному врачу по своему выбору.





В рамках национальных программ здравоохранения, управляемых Национальным домом медицинского страхования, вы можете пользоваться лекарствами, санитарными материалами, медицинским оборудованием и медицинскими услугами без уплаты взноса социального медицинского страхования, личного взноса за лекарства, предоставляемые при амбулаторном лечении, и освобождаетесь от доплаты.

Дополнительную информацию о медицинском обслуживании (неотложная медицинская помощь, национальные программы здравоохранения, запись к семейному врачу, доступ к лечению по рецепту, наблюдение за беременностью) можно найти на сайте <https://protectieucraina.gov.ro/1/sanatare/> (на украинском и румынском языках).

Информация о службах помощи наркозависимым размещена на сайте <https://dopomoha.ro/uk/pidtrimka-spozshivachiv-narkotikiv>. Информация о бесплатных, анонимных и конфиденциальных услугах для людей с ВИЧ находится на сайте <https://consilierehiv.ro/uk>.

Компания Telios Care предлагает услуги кол-центра для получения бесплатных медицинских консультаций на украинском языке по телефону **(004) 0373787805**.

## Психосоциальная поддержка



Многие неправительственные и международные организации предлагают психосоциальную поддержку людям, покинувшим Украину. Они также организуют досуговые и межкультурные мероприятия для взрослых и детей. Дополнительную информацию и контактные данные см. в разделе «Дополнительная поддержка».

## Ограниченные возможности



Если вы являетесь уязвимым лицом или лицом с ограниченными возможностями и нуждаетесь в помощи, обратитесь в Главное управление социальной помощи и защиты детей или в Управление социальной помощи / Службу социальной помощи в том округе или секторе Бухареста, где вы проживаете. Интерактивная карта с контактной информацией всех служб размещена на сайте <http://copii.gov.ro/1/harta-contacte-dgaspc-uri/> и в пунктах пересечения границы.

Лица с ограниченными возможностями по запросу могут воспользоваться следующими видами социальной защиты: жилье в приютах, центры обучения самостоятельной жизни, центры реабилитации, ухода и помощи, кризисные центры.

Пожилые люди с ограниченной подвижностью или находящиеся на иждивении могут пользоваться социальными услугами по запросу.



## COVID-19

Для въезда в Румынию из Украины не требуется предъявлять сертификат о прививках или действительный тест ПЦР. Вам также не требуется проходить карантин, если вы прибыли в Румынию из Украины наземным транспортом.

Добровольная вакцинация против COVID-19 проводится бесплатно. Со списком семейных врачей, которые проводят вакцинацию против COVID-19 в Румынии, можно ознакомиться на сайте [https://vaccinare-covid.gov.ro/wp-content/uploads/2022/07/Medici-de-familie-vaccinare-covid19\\_actualizare\\_2\\_edited.pdf](https://vaccinare-covid.gov.ro/wp-content/uploads/2022/07/Medici-de-familie-vaccinare-covid19_actualizare_2_edited.pdf). Со списком центров вакцинации, открытых по всей стране, можно ознакомиться на сайте <https://vaccinare-covid.gov.ro/platforma-programare/>.

Если у вас выявлен положительный тест на COVID-19, вы получите все необходимые обследования и уход бесплатно.

### Вакцинация для детей

Информация о национальном графике вакцинации детей в Румынии доступна на сайте: <https://dopomoha.ro/uk/vakcinaciya>. Обратитесь в ближайший окружной департамент общественного здравоохранения или к своему семейному врачу для получения бесплатных прививок. Веб-сайты всех 42 департаментов общественного здравоохранения перечислены на веб-сайте Министерства здравоохранения по адресу <https://www.ms.ro/directiile-de-sanatate-publica-judetene-respectiv-a-municipiului-bucuresti-servicii-publice-deconcentrate/>.

### Обязательный ветеринарный осмотр домашних животных

Румыния ввела временное послабление в правилах ввоза домашних животных из Украины. Если ваше животное не привито от бешенства или если прививка уже не действительна, вы должны заполнить [форму о местонахождении животного](#), и пройти все формальности и процедуры после въезда в Румынию. Однако прежде чем отправиться в другую страну ЕС, вы должны выполнить все формальности и получить необходимые документы на ваше животное.

### Доступ к образованию

Дети имеют право на обучение в румынских школах на тех же условиях, что и румынские школьники. Они имеют право на бесплатное проживание в интернатах, питание, принадлежности, одежду, обувь и учебники.

Дети могут посещать детские сады и школы города, в котором живут. Вы можете записать своего ребенка в детский сад или школу, обратившись в ближайшую школьную инспекцию. Регистрационная форма на украинском языке [здесь](#).



## Университет

Вы можете продолжить свое обучение в румынских университетах. Дополнительную информацию можно получить на правительственной платформе <https://protectieucraina.gov.ro/1/educatie/> (на украинском и румынском языках). Обзор всех университетов и академических программ в Румынии представлен на сайте <https://studyinromania.gov.ro/>.

## Признание дипломов об образовании

Информация о признании документов об образовании для продолжения учебы или поиска работы в Румынии представлена на сайте Национального центра признания и эквивалентности дипломов (CNRED) по адресу <https://cnred.edu.ro/en/information-access-education-and-or-labor-market-ukraine>.

## Дополнительная информация

Подробная информация о школах, университетах, классах румынского языка и службах поддержки доступна на правительственной платформе <https://protectieucraina.gov.ro/1/educatie/> (на украинском и румынском языках) и на специальном веб-сайте Министерства образования [https://www.edu.ro/alaturi\\_de\\_Ucraina](https://www.edu.ro/alaturi_de_Ucraina).

## Дополнительная поддержка

Международные организации и специализированные неправительственные организации оказывают дополнительную поддержку людям, бегущим из Украины. Для получения дополнительной информации посетите их веб-сайты и следите за их последними объявлениями на Facebook:

- ◆ Программа финансовой поддержки УВКБ ООН в Румынии (подробности на украинском, русском, английском и румынском языках на сайте <https://dopomoha.ro/uk/finansova-pidtrimka-uvkb-oon>).
- ◆ Программа финансовой помощи Румынского Красного Креста (подробности на украинском, русском и английском языках на сайте <https://ukrainefinancialassistance.ifrc.org/>).
- ◆ MOM Румыния (посетите <https://romania.iom.int/ukraine-response?fbclid=IwAR1M1mkUMK4r4jTUJkVERmIrNO1hTTCDuRc8U8yyh9MB5zJihS-NLty4b28> или позвоните по телефону **004 0212103050**). Офис поддержки для беженцев из Украины находится в Бухаресте: 5 Constantin Daniel Street, сектор 1 (подробности [здесь](#)).
- ◆ ЮНИСЕФ Румыния, «Голубые точки» — центры поддержки детей и семей (подробная информация на английском и румынском языках на сайте <https://www.unicef.org/romania/blue-dot-providing-critical-support-refugees-ukraine>).



- ◆ Информационный центр Румынского национального совета по делам беженцев (CNRR):  
**(004) 0730073170 / (004) 0721206926**
- ◆ Save the Children Romania, консультирование и информирование по вопросам защиты детей из Украины: **(004) 0744300476**, Понедельник–пятница, 09:00–17:00.
- ◆ JRS Румыния, контактные данные и информация для людей, покидающих Украину, доступны на сайте <https://www.jrsromania.org/asistenta-ucraina>

В крупных городах, где проживает много людей, покинувших Украину, местные власти совместно со специализированными неправительственными организациями открыли центры комплексной поддержки, например:

- ◆ Бухарест – Римэкспо, павильон G7. Понедельник–суббота, 09:00–17:00, карты Google: <https://goo.gl/maps/chDJkVRsDreVGB67>
- ◆ Брашов – Общественный центр «Брашов для Украины», CATTIA Strada Institutului nr. 35. Информационный центр **(004) 0371784071**
- ◆ Тимишоара – Центр поддержки «Тимишоара для Украины», кол-центр **(004) 0356993**, WhatsApp **0040 741113952**, B-dul General Ion Dragalina nr. 38-42, страница [Facebook](#); и Casa LOGS, Strada Arieş nr. 16.



## Региональные интеграционные центры

Существует 12 региональных интеграционных центров, которые предлагают поддержку в интеграции иностранцев, имеющих право на пребывание в Румынии, включая лиц, получивших временную защиту. Эти центры финансирует Фонд убежища, миграции и интеграции.

Неправительственные и международные организации, координирующие работу региональных интеграционных центров, могут помочь, в частности, в следующем:

- ◆ информация и консультирование по вопросам доступа к правам;
- ◆ обращение в ответственные местные учреждения с целью получения доступа к своим правам;
- ◆ курсы румынского языка и культурное размещение;
- ◆ социокультурные и образовательные мероприятия;
- ◆ психологическая и медицинская помощь.

Чтобы найти ближайший Региональный интеграционный центр, можно воспользоваться картой, размещенной на сайте <https://www.romaniaeacasa.ro/en/integration-programs/> (на [румынском](#) и [английском](#)).



## 4. Международная защита

О различиях между временной и международной защитой в Румынии вы можете прочитать в разделе «Часто задаваемые вопросы» на сайте Генеральной инспекции по иммиграции, доступном по адресу <https://igi.mai.gov.ro/en/ukraine/> на украинском, румынском и английском языках.



Подробную информацию о процедуре предоставления убежища в Румынии можно найти на сайте Генеральной инспекции по иммиграции на [румынском](#) и [английском](#) языках. Вы также можете ознакомиться с брошюрой Румынского национального совета по делам беженцев (CNRR), доступной на 11 языках по адресу <https://cnrr.ro/index.php/ro/blog-ro-2/procedura-de-azil/416-procedura-de-azil-2020-en>

### Информация о временной защите в конкретных странах

Платформа «Кто есть кто — временная защита», созданная Агентством Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), предоставляет актуальный и полный обзор информации о временной защите в каждой стране ЕС. Посетите <https://whoiswho.euaa.europa.eu/temporary-protection>.



# Приложение I. Реестр источников

Общая информация		
Услуги	Веб-сайт	QR-код
Общая информация о Румынии	<a href="https://ue.mae.ro/en/romania/310">https://ue.mae.ro/en/romania/310</a>	
Водительское удостоверение, регистрация автомобиля	<a href="https://protectieucraina.gov.ro/1/alte-informatii-utile/">https://protectieucraina.gov.ro/1/alte-informatii-utile/</a> На украинском и румынском языках	
Посольство / консульство Украины	<a href="https://romania.mfa.gov.ua/">https://romania.mfa.gov.ua/</a>	
Регистрация приема иностранца на портале Генеральной инспекции по иммиграции Румынии	<a href="https://portaliqi.mai.gov.ro/inregistrarestraini/">https://portaliqi.mai.gov.ro/inregistrarestraini/</a> На румынском и английском языках	
Информационные платформы (веб-сайты)		
Правительственная платформа для беженцев из Украины	<a href="https://protectieucraina.gov.ro/1/">https://protectieucraina.gov.ro/1/</a> На украинском и румынском языках	
Временная защита		
Генеральная инспекция по иммиграции Румынии Часто задаваемые вопросы о правомочности, процедуре, регистрации, куда ехать и т. д.	<a href="https://iqi.mai.gov.ro/en/ukraine/">https://iqi.mai.gov.ro/en/ukraine/</a> На английском языке	



	<a href="https://iqi.mai.gov.ro/ucraina/">https://iqi.mai.gov.ro/ucraina/</a> На румынском и украинском языках	
Как зарегистрироваться на временную защиту	<a href="https://protectieucraina.gov.ro/1/aplica-pentru-protectie-temporara/">https://protectieucraina.gov.ro/1/aplica-pentru-protectie-temporara/</a> На украинском и румынском языках	
<b>Размещение</b>		
Первичное размещение после пересечения границы с Украиной или Молдовой	<a href="https://protectieucraina.gov.ro/1/soirea-in-romania/">https://protectieucraina.gov.ro/1/soirea-in-romania/</a> На украинском и румынском языках	
<i>Un Acoperiş</i> (Одна крыша) государственная платформа поиска жилья	<a href="https://unacoperis.ro/uk">https://unacoperis.ro/uk</a> На украинском, русском, английском и румынском языках	
<b>Доступ к рынку труда</b>		
Общая информация и тип поддержки	<a href="https://protectieucraina.gov.ro/1/muncesta-in-romania/">https://protectieucraina.gov.ro/1/muncesta-in-romania/</a> На украинском и румынском языках	
Контактная информация местных агентств по трудоустройству	<a href="https://www.anofm.ro/index.html?agentie=&amp;categ=7&amp;subcateg=2">https://www.anofm.ro/index.html?agentie=&amp;categ=7&amp;subcateg=2</a> На румынском языке	



<p>Декларация о собственной ответственности за работу в сфере, в которой вы обладаете квалификацией, но не имеете при себе необходимых документов</p>	<p><a href="https://www.anofm.ro/upload2/ANOFM/19994/ANEXA_-_declaratie_UA.pdf">https://www.anofm.ro/upload2/ANOFM/19994/ANEXA_-_declaratie_UA.pdf</a> На украинском языке</p>	
<p>Платформы поиска работы для украинцев в Румынии</p>	<p><a href="https://jobs4ukr.com/">https://jobs4ukr.com/</a></p>	
	<p><a href="https://www.ejobs.ro/en/ukraine">https://www.ejobs.ro/en/ukraine</a></p>	
	<p><a href="https://www.bestjobs.eu/ro/locuri-de-munca/ukrainian-friendly">https://www.bestjobs.eu/ro/locuri-de-munca/ukrainian-friendly</a></p>	
<b>Социальное обеспечение и средства к существованию</b>		
<p>Платформа экстренной помощи / <i>Sprîjin de urgență</i></p>	<p><a href="https://sprijindeurgenta.ro/">https://sprijindeurgenta.ro/</a> На украинском, русском, английском и румынском языках</p>	
<p>Интерактивная карта с контактной информацией всех Управлений социальной помощи и защиты детей</p>	<p><a href="http://copii.gov.ro/1/harta-contacte-dgaspc-uri/">http://copii.gov.ro/1/harta-contacte-dgaspc-uri/</a> На румынском языке</p>	



Общественное здравоохранение		
Информация о здравоохранении на правительственной платформе	<a href="https://protectieucraina.gov.ro/1/sanatare/">https://protectieucraina.gov.ro/1/sanatare/</a> На украинском и румынском языках	
Информация о службах помощи наркозависимым	<a href="https://dopomoha.ro/uk/pidtrimka-spozvivachiv-narkotikiv">https://dopomoha.ro/uk/pidtrimka-spozvivachiv-narkotikiv</a> На украинском, русском, английском и румынском языках	
Информация о бесплатных, анонимных и конфиденциальных услугах для людей с ВИЧ	<a href="https://consilierehiv.ro/uk">https://consilierehiv.ro/uk</a> На украинском, русском, английском и румынском языках	
Интерактивная карта с контактной информацией всех Управлений социальной помощи и защиты детей	<a href="http://copii.gov.ro/1/harta-contacte-dgaspc-uri/">http://copii.gov.ro/1/harta-contacte-dgaspc-uri/</a> На румынском языке	
Вакцинация против COVID-19 — список семейных врачей, которые проводят вакцинацию против COVID-19	<a href="https://vaccinare-covid.gov.ro/wp-content/uploads/2022/07/Medic-i-de-familie-vaccinare-covid19-actualizare-2-edited.pdf">https://vaccinare-covid.gov.ro/wp-content/uploads/2022/07/Medic-i-de-familie-vaccinare-covid19-actualizare-2-edited.pdf</a> На румынском языке	
Список центров вакцинации, открытых по всей Румынии	<a href="https://vaccinare-covid.gov.ro/platforma-programare/">https://vaccinare-covid.gov.ro/platforma-programare/</a> На румынском языке	



<p>Национальная программа вакцинации детей в Румынии</p>	<p><a href="https://dopomoha.ro/uk/vakcinacija">https://dopomoha.ro/uk/vakcinacija</a>          На украинском, русском, английском и румынском языках</p>	
<p>Веб-сайты 42 департаментов общественного здравоохранения</p>	<p><a href="https://www.ms.ro/directiile-de-sanatate-publica-judetene-respectiv-a-municipiului-bucuresti-servicii-publice-deconcentrate/">https://www.ms.ro/directiile-de-sanatate-publica-judetene-respectiv-a-municipiului-bucuresti-servicii-publice-deconcentrate/</a>          На румынском языке</p>	
<p>Форма о местонахождении домашнего животного, заполняемая в пункте пересечения границы</p>	<p><a href="https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfuCwVV3vsT3ztx5nGhi5W9SaALqINpCga9EOq9JRzRO7G6tw/viewform?vc=0&amp;c=0&amp;w=1&amp;flr=0">https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfuCwVV3vsT3ztx5nGhi5W9SaALqINpCga9EOq9JRzRO7G6tw/viewform?vc=0&amp;c=0&amp;w=1&amp;flr=0</a>          На румынском и английском языках</p>	
<b>Доступ к образованию</b>		
<p>Информация о школах, университетах, курсах румынского языка и вспомогательных услугах, доступных на государственной платформе</p>	<p><a href="https://protectieucraina.gov.ro/1/educatie/">https://protectieucraina.gov.ro/1/educatie/</a>          На украинском и румынском языках</p>	
<p>Сайт Министерства образования (страница, посвященная Украине)</p>	<p><a href="https://www.edu.ro/alaturi_de_Ucraina">https://www.edu.ro/alaturi_de_Ucraina</a></p>	
<p>Регистрационная форма для зачисления в школу</p>	<p><a href="https://www.edu.ro/sites/default/files/_fi%C8%99iere/Minister/2022/RO_UA/CERERE_ANEXA_2_PROCEDURA.pdf">https://www.edu.ro/sites/default/files/_fi%C8%99iere/Minister/2022/RO_UA/CERERE_ANEXA_2_PROCEDURA.pdf</a>          На украинском языке</p>	



Обзор всех университетов и академических программ в Румынии	<a href="https://studyinromania.gov.ro/">https://studyinromania.gov.ro/</a>	
Национальный центр признания и эквивалентности дипломов (для признания документов об образовании).	<a href="https://cnred.edu.ro/en/information-access-education-and-or-labor-market-ukraine">https://cnred.edu.ro/en/information-access-education-and-or-labor-market-ukraine</a>	
<b>Дополнительная поддержка</b>		
Программа финансовой помощи УВКБ ООН в Румынии	<a href="https://dopomoha.ro/ro/sprijin-financiar-din-partea-unhcr">https://dopomoha.ro/ro/sprijin-financiar-din-partea-unhcr</a> На украинском, русском, английском и румынском языках	
Программа финансовой помощи Красного креста	<a href="https://ukrainefinancialassistance.ifrc.org/">https://ukrainefinancialassistance.ifrc.org/</a>	
Веб-сайт MOM Румыния	<a href="https://romania.iom.int/ukraine-response?fbclid=IwAR1M1mkUMK4r4jTUIjkVERmlrNO1hTTCDuRc8U8yyh9MB5zJihS-NLty4b28">https://romania.iom.int/ukraine-response?fbclid=IwAR1M1mkUMK4r4jTUIjkVERmlrNO1hTTCDuRc8U8yyh9MB5zJihS-NLty4b28</a>	
MOM Румыния, офис поддержки беженцев из Украины, находящиеся в Бухаресте	<a href="https://www.facebook.com/IOMRomania/posts/pfbid0Z8KEp2avQ5qJC7TAecDx18QT6wiRCaf8XpVSCBVeSWV4KFNtcsHN7MrnjNidGKztl">https://www.facebook.com/IOMRomania/posts/pfbid0Z8KEp2avQ5qJC7TAecDx18QT6wiRCaf8XpVSCBVeSWV4KFNtcsHN7MrnjNidGKztl</a>	



<p>Центры поддержки детей и семей ЮНИСЕФ «Голубые точки»</p>	<p><a href="https://www.unicef.org/romania/blue-dot-providing-critical-support-refugees-ukraine">https://www.unicef.org/romania/blue-dot-providing-critical-support-refugees-ukraine</a></p>	
<p>JRS Румыния, поддержка Украины</p>	<p><a href="https://www.jrsromania.org/asistent-ucraina">https://www.jrsromania.org/asistent-ucraina</a></p>	
<p>Бухарест, Центр поддержки в павильоне Romexpo G7</p>	<p><a href="https://goo.gl/maps/chDJkVRsDr eVGBe67">https://goo.gl/maps/chDJkVRsDr eVGBe67</a> Ссылка на карты Google</p>	
<p>Брашов — Общественный центр «Брашов для Украины»</p>	<p><a href="https://goo.gl/maps/T7PLpENpv GdWDayV7">https://goo.gl/maps/T7PLpENpv GdWDayV7</a> Ссылка на карты Google</p>	
<p>Региональные интеграционные центры Карта для определения местонахождения 12 центров. Информация об услугах</p>	<p><a href="https://www.romaniaeacasa.ro/en/integration-programs/">https://www.romaniaeacasa.ro/en/integration-programs/</a> На английском и румынском языках</p>	
<p>Украинско-румынский разговорный справочник</p>	<p><a href="https://romania.iom.int/news/conversation-guide-ukrainian-citizens">https://romania.iom.int/news/conversation-guide-ukrainian-citizens</a></p>	



Советы по безопасности для людей, въезжающих в Румынию из Украины	<a href="https://romania.iom.int/news/safety-advice-people-entering-romania-ukraine">https://romania.iom.int/news/safety-advice-people-entering-romania-ukraine</a> На украинском и английском языках	
<b>Международная защита</b>		
Международная защита в Румынии — Румынская генеральная инспекция по иммиграции	<a href="https://iqi.mai.gov.ro/en/category/diverseen/asylum-procedures/">https://iqi.mai.gov.ro/en/category/diverseen/asylum-procedures/</a> На английском и румынском языках	
Международная защита в Румынии — Румынский национальный совет по делам беженцев (брошюра)	<a href="https://cnrr.ro/index.php/ro/blog-ro-2/procedura-de-azil/416-procedura-de-azil-2020-en">https://cnrr.ro/index.php/ro/blog-ro-2/procedura-de-azil/416-procedura-de-azil-2020-en</a> На 11 языках	
<b>Информационные платформы (веб-сайты)</b>		
Информационные листовки EUAA о временной защите беженцев из Украины (для взрослых и детей старшего возраста)	<a href="https://euaa.europa.eu/euaa-response-war-ukraine-vidpovid-euaa-agentstvo-evropeyskogo-soyuzu-z-pitan-prituluna-viynu-v-ukraini">https://euaa.europa.eu/euaa-response-war-ukraine-vidpovid-euaa-agentstvo-evropeyskogo-soyuzu-z-pitan-prituluna-viynu-v-ukraini</a> На украинском, русском, английском, румынском и других языках	
Информация о временной защите в конкретных странах	<a href="https://whoiswho.euaa.europa.eu/temporary-protection">https://whoiswho.euaa.europa.eu/temporary-protection</a>	





Publications Office  
of the European Union

